

ferre®

KAASULIESI

käyttöopas

tuote 8689, 8690

HUOM!

VAIN NESTEKAASUKÄYTTÖÖN

SISÄLLYS

- Uunin tekniset tiedot
- Uunin osat
- Tärkeää lukea ennen uunin käyttämistä
- Hyödyllistä tietoa uunin käyttämisestä
- Keittotason kaasupolttimien käyttäminen ja sytyttäminen
- Ohjauspaneelin toimintonappien käyttäminen
- Tärkeimmät toimintonupit
- Keittotaso
- Uunin huoltaminen ja puhdistaminen
- Uunin kokoaminen
- Uunin luukun irrottaminen
- Kaasuletkun liittäminen
- Tekniset tiedot kaasuluokittain

CE



HUOM!

ENNEN KÄYTTÖÄ muista poistaa kaikki pakkaukseen käytetyt muovit, pahvit, teipit ja tarrat.

Ei lasten eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysiset, aistilliset, henkiset kyvyt, kokemuksen tai tiedon puute ovat vajaat.

Laite ja sen osat kuumenevat käytön aikana. Vältä koskemasta ja pidä lapset loitolla

Älä säilytä esineitä keittopinnoilla, tulipalon vaara

Valvomaton ruoanlaitto liedellä rasvan tai öljyn kanssa voi olla vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon. Älä koskaan yritä sammuttaa tulipaloa vedellä, vaan sammuta laite ja peitä liekki kannella tai kostealla liinalla.

HUOM – Laitteen eräät osat voivat tulla erittäin kuumiksi ja voivat aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä kun lapset ja herkäät ihmiset ovat läsnä

HUOM - Tämä laite on tarkoitettu vain ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneiden lämmitykseen.

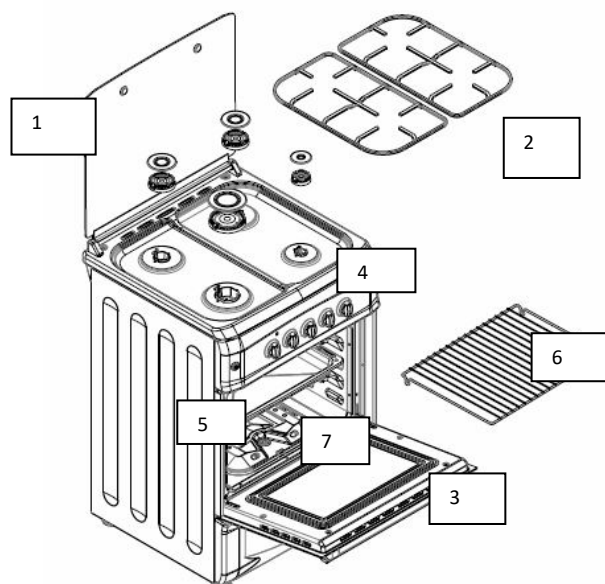
Tekniset tiedot	8689	8690
Koko: pituus*leveys*korkeus	596*599*845 mm	596*599*845 mm
Paino	34 kg	34 kg
Termostaatti	50 - 300 °C	50 - 300 °C
Tilavuus:	52 l	52 l
Jännite	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz
Johto	H05VV-F 3x0,75	H05VV-F 3x0,75
Sulake	Max 16A	Max 16A
Lamppu	25W	25W
Sytytys	0,5W	0,5W
Teho max	25W	25W

UUNIN OSAT

Liekinvarmistin, joka katkaisee kaasun tulon, jos liekki sammuu itsestään.

HUOM! Matalapainesäädin ei sisälly pakkaukseen

1. Keittotason kansi
2. Keittotason ritilät
3. Etuluukku
4. Kaasulevyt
5. Ohjauspaneeli
6. Uuniritilä
7. Uunipelti



Tekniset tiedot kaasuluokittain								
LPG- KAASU- UUNI	G 30	Tekniset tiedot	Pieni	Keskikoko 1	Keskikoko 2	Suuri	Grilli- poltin	Ala- poltin
		Suuttimen halkaisija (mm Ø)	0,50	0,65	0,65	0,80	0,70	0,75
		Teho (kW)	0,90	1,65	1,65	2,50	2,00	2,40
		Kaasun kulutus (g/h)	81	118	118	181	150	173
		Kaasun paine (mbar)	30	30	30	30	30	30

Kokonaisteho ΣQ 11kW / Kokonaiskulutus 810 g/h

Tärkeää lukea ennen uunin käyttämistä:

Sijoita laite sille varattuun paikkaan ja asenna mahdolliset sähköliitännät. (ei kaikissa malleissa)

Kaasuhanan puolta voi halutessaan vaihtaa oikealta vasemmalle. (takaapäin katsottuna)

Pidä uunin kaasuletku ja sähköjohto loitolla kuumista pinnoista, älä päästä niitä kosketuksiin laitteen kanssa. Pidä ne myös loitolla terävistä reunoista ja lämmön lähteistä.

Yhdistä laite venttiilillä, jonka LPG-kaasunpaine on 300 mm SS (30 mbar).

Yhdistä uuni LPG-hanaan lyhintä mahdollista reittiä, vuotoja ei saa olla.

Uuni on säädetty toimimaan LPG-kaasulla.

Älä aseta LPG-kaasupulloa väärin päin.

Uunin ollessa päällä sen pinnat kuumentuvat, älä koske uunin sisäpintoihin tai lämpövastuksiin.

Kun avaat uunin luukun käytön aikana, sisältä tulee kuumaa ilmaa ja höyryä kasvoillesi ja käsillesi.

Seiso riittävän etäällä uunista.

Älä anna lasten istua avatun uunin luukun päällä.

Laite on käyttöttestattu laboratoriossa, josta saattaa olla jäänyt merkkejä uunin venttiilien pintoihin.

Uunista saattaa tulla ensimmäisellä käyttökerralla katkua keittiöön. Hajun saa haihtumaan

lämmittämällä tyhjän uunin termostaatin korkeimmalla asetuksella.

Käytä uunikinnasta, kun poistat pellin uunista.

Jos uunissa on lasinen keittotason kansi, varmista, että kaikki ohjauspaneelin säätönupit ovat nollassa ennen kuin lasket kannen alas.

Älä koskaan hae kaasuvuotoja liekin avulla, kuten esim. sytyttimen, tulitikkujen tai muiden vastaavien avulla.

Laitteen käyttö tuottaa kosteutta ja lämpöä. Varmista, että keittiössä on hyvä ilmanvaihto.

Pidä ilmastointiaukot hyvässä kunnossa.

Uunin pinnat kuumentuvat käytön aikana, pidä lapset etäällä uunista.

Älä koske uuniluukun lasia uunin ollessa kuuma.

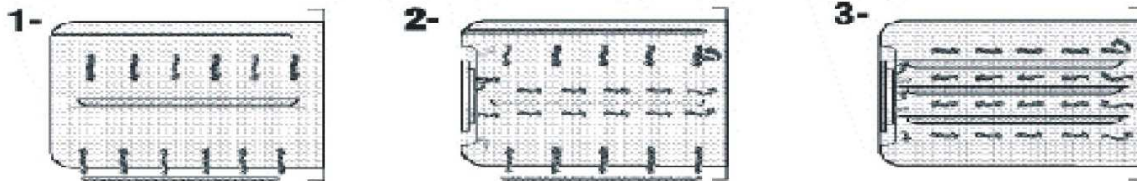
Varmista ennen laitteen käyttämistä, että sen lähellä ei ole verhoja, paperia tai syttyviä materiaaleja.

Älä pidä palavia tai syttyviä esineitä laitteessa tai sen päällä.

Älä sulje kantta, kun polttimet ovat päällä.



Hyödyllistä tietoa uunin käyttämisestä



PERINTEINEN UUNIN KÄYTTÖ:

Voit käyttää yläpoltinta tai alapoltinta. (Huom! Turvallisuussyistä ylä- ja alapoltin eivät toimi samanaikaisesti) Suosittelemme aloittamaan uunin esilämmityksen vähintään 10 minuuttia ennen uunin käyttämistä. Alapoltin on tarkoitettu ruoan valmistukseen ja yläpoltin grillaustoimintoon.

Keittotason kaasupolttimien käyttäminen ja sytyttäminen

Uunin polttimet on varustettu kaasuventtiilillä, jossa on "paina ja käännä"-turvajärjestelmä.

Uunin polttimen sytyttäminen: paina ja käännä sen polttimen säädintä, jonka haluat sytyttää. Sytytä poltin sytyttimellä tai tulitikuilla. Voit säätää liekin korkeutta kääntämällä säädintä.

Jos poltin ei ole syttynyt 15 sekunnin kuluessa, sammuta laitteen toiminta ja avaa uunin luukku ja/tai odota vähintään 1 minuutti ennen kuin yrität polttimen sytytystä uudelleen.

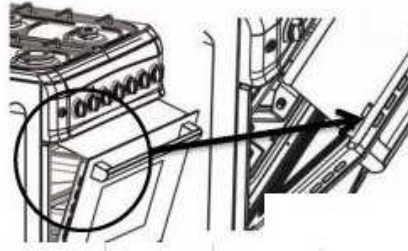
Keittotason liesien sytyttäminen: Paina ja pidä painettuna painiketta kaasupolttimien tai keittolevyjen sytyttämiseksi ja anna samalla tulta sytyttimellä tai tulitikuilla

Kaasuventtiilissä on turvalaite. Keittotason levyjen polttimoita säädetään säätimillä. Ohjauspaneelin säätimiä käännetään vastapäivään ja jätetään sytytysasentoon. Syttyminen tapahtuu kääntämällä säätimiä ja painamalla säädin pohjaan, saman aikaisesti antamalla tulta sytyttimellä tai tulitikuilla. Jatka painamista 10–15 sekuntia. Jos polttimeen ei syty liekkiä, yritä uudelleen. Älä pidä säätimiä painettuna yli 15 sekuntia. Valitse huolellisesti kattilat ja pannut joita käytät polttimen päällä. Käytä vain siihen sopivia kattiloita ja pannuja. Katso alla olevia kuvia ja huomioi, että keittoastioiden pohjan halkaisijan täytyy olla polttimeen kokoon sopiva.



Grillaus

Grillaustoiminnossa käytettävä levy tulee uunin luukun yläreunaan (ks.kuva) sille tarkoitettuihin koloihin, siten että uunin luukku jää auki.



KUNNOSSAPITO JA PUHDISTUS

Laitteet pitäisi huoltaa 3-5 vuoden välein. Paineensäädin suositellaan vaihdettavaksi 10 vuoden ja kaasuletku noin 5 vuoden välein.

Laitteiden vuosihuoltoon kuuluu polttimien puhdistus, liitosten tiiviyyden tarkistus sekä letkun kunnon tutkiminen. Polttimia puhdistettaessa on oltava tarkkana, että ne laitetaan puhdistuksen jälkeen oikeille paikoilleen.

Sulje kaasunsyöttö katkaisukytimestä turvallisuutesi takia.

Jos uuni on kuuma, odota kunnes se jäähtyy.

Vältä käyttämästä puhdistusaineita, joissa on hankaavia aineita, jotka voivat naarmuttaa emaloituja ja maalattuja pintoja. Käytä voidemaisia tai nestemäisiä puhdistusaineita ilman hankaavia aineita.

Älä käytä ohjauspaneelin puhdistamisessa hankaavia puhdistusaineita tai karhunkieltä, jotta numerot eivät kulu pois. Käytä kostutettua liinaa ja kuivaa paneeli sen jälkeen.

Puhdista keittotaso poistamalla polttimet ja polttimien kannet ja pyyhi keittotaso saippuavedellä.

Pese polttimet, polttimien kannet ja ritilä saippuavedellä ja pyyhi sen jälkeen puhtaalla vedellä.

Puhdista polttimen kaasukanavat harjalla.

Metallilevyyn saattaa kertyä likakerros, jos ruokaa tai nesteitä on valmistuksen aikana valunut yli uunipelliltä. Poista metallilevy irrottamalla sen etusivun ruuvi käyttämällä ruuvimeisseliä. Pyyhi metallilevy kostealla sienellä ja kuivaa sitten.

Pyyhi ja kuivaa uunin polttimen alue huolellisesti. Aseta metallilevy takaisin paikoilleen.

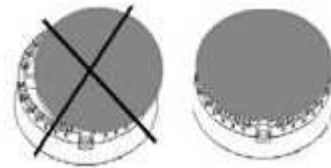
Puhdista uuniluukun lasi lasinpuhdistusaineilla.

Jos haluat puhdistaa uuninluukun lasin sisäpuolelta, poista lasia pitävät kiinnittimet ylhäältä ja alhaalta ristipääruuvimeisselillä, irrota lasiluukku, puhdista se ja kuivaa. Kiinnitä lasiluukku takaisin paikoilleen, kun se on kuiva.

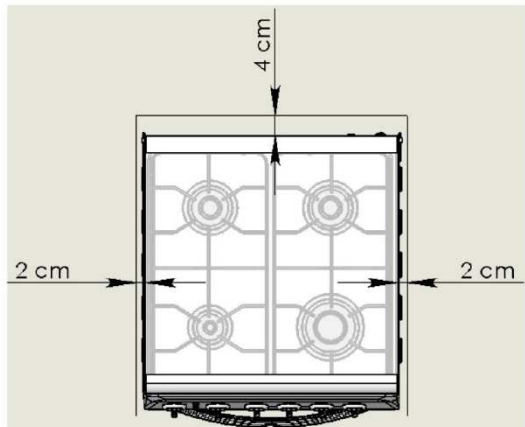
Keittolevyjen ritilän pinnoitemateriaali saattaa kulua lämmitystehon takia. Se ei vaikuta laitteen käyttämiseen.

On suositeltavaa puhdistaa roiskuneet happamat aineet, öljy ja sitruuna uunista välittömästi.

Älä puhdista mitään uunin osaa kovilla harjoilla, karhunkielellä tai veitsellä.



LAITTEEN SJOITTAMINEN



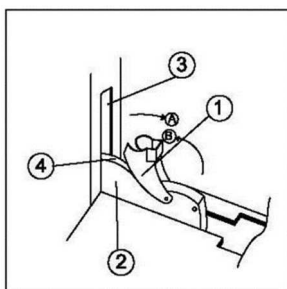
Uunin kokoaminen

Voit käyttää säädettäviä jalkoja saadaksesi uunin parhaaseen asennuskorkeuteen.

Uunin asentaminen on helppoa säädettävien jalkojen ansiosta.

VAROITUS: Älä aseta kaasuletkua uunin taakse tai sen varoitusalueelle.

Se ei ole suositeltavaa ja voi aiheuttaa vaaroja käyttäjälle.



Uunin luukun irrottaminen

Uunin luukku voidaan helposti irrottaa uunin sisätilojen puhdistamisen helpottamiseksi (katso kaavio).

Irrota luukku avaamalla se ensin, nosta metallisilmukka "1" ylöspäin A-suuntaan. Sulje luukku noin 30 asteen kulmaan, jatka luukun nostamista itseäsi kohti irti saranoista "3".

KAASULETKUN LIITTÄMINEN

KAASULIITÄNNÄN ASENTAMINEN JA VUOTOJEN TARKASTAMINEN

Aseta kaasupullo sopivaan paikkaan, josta sen letkun saa helposti yhdistettyä uunin taakse. (Katso kuva 1)

Varmista, että kaasupullon liitosletku on standardien mukainen (katso kuva 2).

Aseta letkunkiinnitin paikoilleen. Asenna letku uunin kaasunliitäntään. Kiristä letkunkiinnitin ruuvimeisselillä. Yhdistä toinen letkun pää venttiiliin samalla tavalla. (Katso kuvat 3-4)

Tarkista liitäntä sen jälkeen vuotojen varalta.

Huomaa, että ohjauspaneelin painikkeiden täytyy olla nolla-asennossa ja kaasupullon venttiilin avoinna. Käytä vuotojen etsimiseen saippuavettä, joka levitetään liitoskohtiin. Jos vuotoa esiintyy, saippuoiu osa kuplii. Tarkista tässä tapauksessa liitokset uudelleen. (Katso kuva 5)

VAROITUS! ÄLÄ TARKISTA KAASUVUOTOJA TULITIKUN TAI SYTYTTIMEN LIEKILLÄ. (Katso kuva 6)

Älä siirrä kaasuun liitettyä uunia letkun sallimien rajojen ulkopuolelle. Letkun kiristyminen voi aiheuttaa vuotoja, koska liitännät löystyvät.

Maahantuoja / Importör/Maaletooja: Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala Finland		Gas cooker Kaasuliesi Gasspis Gaasipliidi		  2218			
Country of Destination Kohdemaat Målländer Sihtriigid	Appliance Category Kaasuluokka Gasklass Gaasikategooria	Gas and Supply Pressure Kaasutyyppi ja syöttöpain Typer av gas och gstryck Gaasitüüp ja rõhk		Identification number 2218DL0115		Model / Malli / Modell / Model 8689, 8690/ F6TS40G2-ILM, ILRD	
BE, CY, DK, EE, FI, HU, LT, NL, NO, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, LU, MT	I3B/P (30)	LPG Gas Mixtures (butane/Propane 30 mbar) LPG-kaasuseokset (butaani / propaani) 30 mbar LPG gasblandningar (butane/Propane) 30 mbar LPG-gaasisegu (propaan / butaan) 30 mbar		Kokonaisteho ΣQ	11,1 kW	Kulutus g/h	810g/h
Power cookers/ Teho liedet/ Effekt spisar/ Võimsus pliidiid kW 0.90/ 1.65/ 1.65/ 2.50							
Oven top burner power Uunin yläpoltin teho Ugns toppbrännan effekt Ahju ülemise põleti võimsus kW				2.00	Oven bottom burner power Uunin alapoltin teho Ugns nedrebrännan effekt Ahju alumine põleti võimsus kW		
EN READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE. DO NOT COVER. TURN OFF THE GAS SUPPLY AT THE GAS CYLINDER AFTER USE. PARTS CAN BE VERY HOT. KEEP CHILDREN AWAY. DO NOT MOVE THE DEVICE WHILE IN USE. ENSURE SUFFICIENT VENTILATION, GAS APPLIANCE NEEDS COMBUSTION AIR. DO NOT CLOSE THE LID WHEN THE BURNERS ARE ON! FI LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KOKOAMISTA. SULJE KAASUPULLON SULKUVENTTIILI KÄYTÖN JÄLKEEN. EI SAA PEITTÄÄ. OSAT VOIVAT OLLA ERITTÄIN KUUMIA. PIDÄ KIENET LAPSET ETÄÄLLÄ. ÄLÄ SIIRRÄ LAITETTA KÄYTÖN AIKANA. HUOMIOI RIITTÄVÄ ILMANVAIHTO, KAASULAITE TARVITSEE PALAMISILMAA. ÄLÄ SULJE KANTTA KUJN POLTTIMOT OVAT PÄÄLLÄ! SV LÄS ANVISNINGARNA OMSORGSFULLT INNAN DU TAR I BRUK PRODUKTEN. STÄNG AV GASFÖRSÖRJNINGEN PÅ GASFLASKAN EFTER ANVÄNDNING. DELARNA KAN VARA MYCKET HETA. LÄT INTE SMÅ BARN KOMMA NÄRA. FLYTTA INTE PRODUKTEN UNDER ANVÄNDER. OBSERVERA TILLRÄCKLIG VENTILATION, GASANORDNINGEN BEHÖVER ÄVEN FÖRBRÄNNINGSLUFT. STÄNG INTE LOCKET NÄR BRÄNNARNÄR ÄR TÄNDA. ET ENNE SEADME KOMPLEKTEERIMIST TUTVU PÕHJALIKULT KASUTUSJUHENDIGA. PÄRAST KASUTAMIST SULGE GE GAASI SILINDRI VÄLJALÜLITUSVENTIILI. ÄRA KATA, OSAD VÕIVAD OLLA ERITI KUUMAD. HOIA VÄIKESED LAPSED OHUTUS KAUGUSES. ÄRA LIIGUTA TÖÖ KÄIGUS. PÕORA TÄHELEPANU TAGA PIISAV ÕHURINGLUS. GAASISEADMED VAJAVAD TÖÖTAMISEKS HAPNIKKU. ÄRA SULGE KAANT, KUI PÕLETID ON SISSE LÜLITATUD.							
							

Tekniset tiedot kaasuluokittain

Viitekaasu	Poltintyyppi	Suuttimet	Kapasiteetti	Nettoteho (kW)	Viitekaasu	Poltintyyppi	Suuttimet	Kapasiteetti	Nettoteho (kW)
G30/30	Pieni	0,45	0,051 g/t	0,90	G30/30	Pieni	0,50	0,73 g/t	0,93
	Keskikoko	0,60	0,102 g/t	1,65		Keskikoko	0,60	0,109 g/t	1,38
	Suuri	0,75	0,158 g/t	2,50		Suuri	0,70	0,144 g/t	1,83
	Alapoltin	0,75	0,158 g/t	2,40		Alapoltin	1,83	0,144 g/t	1,83
	Yläpoltin	0,75	0,158 g/t	2,00		Grillipoltin	1,83	0,144 g/t	1,83
G31/37	Pieni	0,45	0,051 g/t	0,65	G30/36	Pieni	0,45	0,058 g/t	0,74
	Keskikoko	0,60	0,100 g/t	1,3		Keskikoko	0,55	0,107 g/t	1,36
	Suuri	0,75	0,148 g/t	1,9		Suuri	0,65	0,138 g/t	1,75
	Alapoltin	0,75	0,148 g/t	1,90		Alapoltin	0,65	0,138 g/t	1,75
	Grillipoltin	0,75	0,148 g/t	1,90		Grillipoltin	0,65	0,138 g/t	1,75
G31/36	Pieni	0,45	0,055 g/t	0,70	G30/50	Pieni	0,45	0,067 g/t	0,85
	Keskikoko	0,60	0,107 g/t	1,35		Keskikoko	0,55	0,126 g/t	1,6
	Suuri	0,70	0,150 g/t	1,9		Suuri	0,65	0,162 g/t	2,05
	Alapoltin	0,70	0,150 g/t	1,9		Alapoltin	0,65	0,162 g/t	2,05
	Grillipoltin	0,70	0,150 g/t	1,9		Grillipoltin	0,65	0,162 g/t	2,05
G30/50	Pieni	0,45	0,079 g/t	0,85	G31/37	Pieni	0,50	0,068 g/t	0,87
	Keskikoko	0,60	0,135 g/t	1,7		Keskikoko	0,60	0,104 g/t	1,34
	Suuri	0,70	0,174 g/t	2,2		Suuri	0,70	0,140 g/t	1,8
	Alapoltin	0,70	0,174 g/t	2,2		Alapoltin	0,70	0,140 g/t	1,8
	Grillipoltin	0,70	0,174 g/t	2,2		Grillipoltin	0,70	0,140 g/t	1,8
G20/20	Pieni	0,70	0,072 m3/t	0,75	G20/20	Pieni	0,70	0,087 m3/t	0,82
	Keskikoko	0,95	0,154 m3/t	1,45		Keskikoko	0,90	0,148 m3/t	1,4
	Suuri	1,20	0,233 m3/t	2,25		Suuri	1,10	0,208 m3/t	1,96
	Alapoltin	1,20	0,233 m3/t	2,25		Alapoltin	1,10	0,208 m3/t	1,96
	Grillipoltin	1,20	0,233 m3/t	2,25		Grillipoltin	1,10	0,208 m3/t	1,96
G20/25	Pieni	0,70	0,083 m3/t	0,8	G20/25	Pieni	0,70	0,097 m3/t	0,93
	Keskikoko	0,95	0,172 m3/t	1,65		Keskikoko	0,90	0,164 m3/t	1,57
	Suuri	1,20	0,26 m3/t	2,5		Suuri	1,10	0,231 m3/t	2,2
	Alapoltin	1,20	0,26 m3/t	2,5		Alapoltin	1,10	0,231 m3/t	2,2
	Grillipoltin	1,20	0,26 m3/t	2,5		Grillipoltin	1,10	0,231 m3/t	2,2
G25/25	Pieni	0,70	0,086 m3/t	0,7	G25/25	Pieni	0,70	0,093 m3/t	0,76
	Keskikoko	0,95	0,154 m3/t	1,25		Keskikoko	1,00	0,188 m3/t	1,54
	Suuri	1,20	0,250 m3/t	2,45		Suuri	1,10	0,226 m3/t	1,85
	Alapoltin	1,20	0,250 m3/t	2,45		Alapoltin	1,10	0,226 m3/t	1,85
	Grillipoltin	1,20	0,250 m3/t	2,45		Grillipoltin	1,10	0,226 m3/t	1,85

Laitteiden ja paristojen hävittäminen



Eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY täytäntöönpanon jälkeen kansallisessa oikeusjärjestelmässä sovelletaan seuraavaa:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Laki velvoittaa kuluttajia palauttamaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän lopussa tähän tarkoitukseen järjestettyihin julkisiin keräyspisteisiin tai myyntipisteeseen. Yksityiskohdat on määritetty kunkin maan kansallisessa laissa. Tämä tuotteeseen, käyttöoppaaseen tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että tuotteeseen sovelletaan näitä säännöksiä. Kierrättämällä, materiaaleja uusiokäyttämällä tai muilla vanhojen laitteiden hyödyntämismenetelmillä autat edistämään ympäristönsuojelua.

TAKUU

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen, tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön.

Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja eikä vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.

ferre®

GASSPIS

Användarhandbok
artikel 8689, 8690

OBS! ENDAST FÖR BRUK MED FLYTGAS

INNEHÅLL

- Spisens tekniska data
- Spisens delar
- Viktigt att läsa innan spisen tas i bruk.
- Nyttig information om spisens bruk.
- Tända och använda hällens gasbrännare
- Använda funktionsknapparna på spisens styrpanel.
- Viktigaste funktionsknappar
- Häll
- Service och rengöring av spisen
- Ihop sättning av spisen
- Ta loss ugnsluckan
- Ansluta gasslangen
- Tekniska data enligt gasklass



OBS!

FÖRE ANVÄNDNING måste du komma ihåg att avlägsna all plast, papp, tejp och dekaler som använts i förpackningen.

Spisen får ej användas av barn eller personer vars fysiska, sensoriska eller mentala förmågor är begränsade eller vars kunskaper eller erfarenheter är bristfälliga.

Apparaten och dess delar blir heta under användning. Undvik att vidröra den och håll barn på avstånd. Förvara inga föremål på hällen då brandrisk föreligger.

Oövervakad matlagning med fett eller olja på spisen kan utgöra en fara och kan orsaka en brand.

Försök aldrig släcka en brand med vatten, utan stäng av apparaten och täck över lågan med ett lock eller en fuktad duk.

OBS – Apparaten kan bli mycket heta och kan orsaka brandskador. Ägna särskild uppmärksamhet när barn och känsliga personer är närvarande.

OBS – Den här apparaten är bara avsedd för matlagning. Den får inte användas för andra ändamål som uppvärmning av rum.

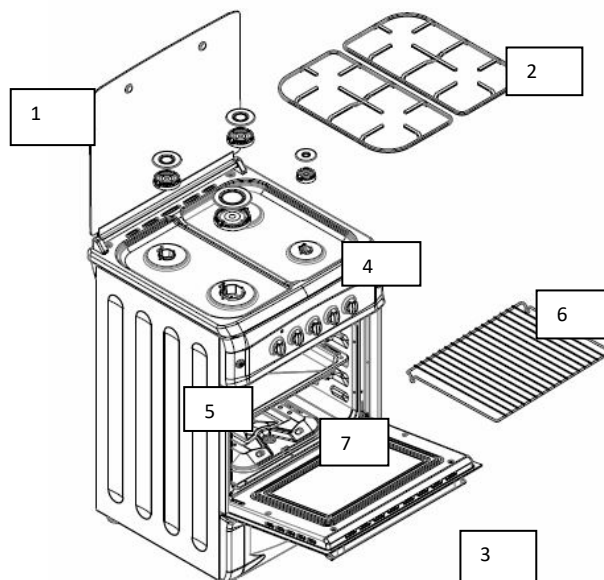
Tekniset tiedot	8689	8690
Bredd, Djup, Höjd	596*599*845 mm	596*599*845 mm
Vikt	34 kg	34 kg
Termostat	50 - 300 °C	50 - 300 °C
Volym	52 l	52 l
Spänning	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz
Elsladd	H05VV-F 3x0,75	H05VV-F 3x0,75
Säkring	Max 16A	Max 16A
Lampa	25W	25W
Tändning	0,5W	0,5W
Effekt max	25W	25W

SPISENS DELAR

Flamskydd, som stoppar gastillförseln om lågan slocknar av sig själv.

OBS! Lågtrycksreglaget ingår inte i leveransen.

1. Hällens lock
2. Hällgaller
3. Gasskivor
4. Kontrollpanel
5. Ugnsgaller
6. Ugnsplåt
7. Främre lucka



Tekniska data enligt gasklass								
LPG-GASSPIS	G30	Tekniska data	Liten	Medium 1	Medium 2	Stor	Grill-brännare	Nedre brännare
		Munstyckets diameter (mm Ø)	0,50	0,65	0,65	0,80	0,70	0,75
		Effekt (kW)	0,90	1,65	1,65	2,50	2,00	2,40
		Gasförbrukning (g/tunti)	81	118	118	181	150	173
		Gastruck (mbar)	30	30	30	30	30	30

Helhetseffekt ΣQ 11kW / Helhetsförbrukning 810 g/h

Viktigt att läsa innan spisen tas i bruk:

Placera apparaten på här avsedd plats och installera elanslutningarna.

Gaskranens sida kan om så önskas bytas från vänster till höger sida (utsikt bakifrån).

Håll spisens gasslang och elsladd på avstånd från heta ytor och låt dem inte komma i kontakt med apparaten. Håll dem även på avstånd från vassa kanter och värmekällor.

Anslut apparaten med en ventil som har ett LPG-gastryck om 300 mm SS (30 mbar).

Anslut spisen till LPG-kranen via den kortaste möjliga vägen, inga läckor får uppstå.

Spisen har justerats för att fungera med LPG-gas.

Montera inte LPG-gasflaskan åt fel håll.

När spisen är påslagen blir dess ytor heta. Vidrör inte spisens inre ytor eller termiska resistans.

När du öppnar ugnsluckan under bruk kommer det ut het luft och ånga mot ditt ansikte och dina händer.

Stå tillräckligt långt ifrån ugnen.

Låt inte barn sitta på den öppna ugnsluckan.

Apparaten har funktionstestats i ett laboratorium, vilket kan ha lämnat en del märken på spisens ventilytor.

Vid första användningstillfället kan ugnen avge lukt. Lukten avlägsnas genom att man värmer den tomma ugnen till termostatens högsta inställning.

Använd en ugnsvante när du tar ut plåten från ugnen.

Om spisen har ett hållock av glas ska du se till att alla reglerknappar på styrpanelen är vridna till noll innan du öppnar ugnsluckan.

Sök aldrig efter gasläckor med en låga, såsom en tändare, tändstickor eller andra motsvarande saker.

Apparatens bruk ger upphov till fukt och värme. Säkerställ att köket har erforderlig ventilation.

Håll ventilationsöppningarna i gott skick.

Spisens ytor blir heta under användningen, håll därför barn på avstånd från den.

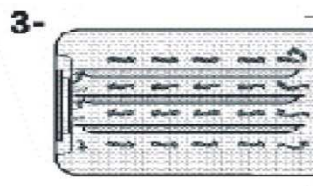
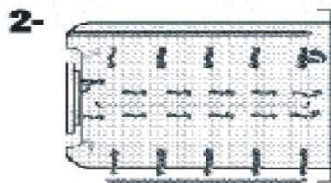
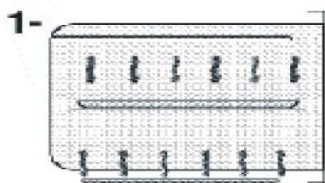
Vidrör inte ugnsluckans glas medan ugnen är varm.

Säkerställ före användning av apparaten att det i dess närhet inte finns gardiner, papper eller lättantändliga material. Förvara inte brandfarliga eller lättantändliga föremål i eller på apparaten.

Stäng inte locket då brännarna är tända.



Nyttig information om spisens bruk.



NORMAL ANVÄNDNING AV SPISEN:

Du kan välja att använda den övre eller nedre brännaren. (Obs! Av säkerhetsskäl fungerar den övre och den undre brännaren inte samtidigt).

Vi rekommenderar att ni förvärmer ugnen minst 10 minuter innan den ska användas. Den undre brännaren är avsedd för tillredning av mat och den övre för grillfunktion.

Tända och använda gasbrännarna

Ugnens brännare är försedda med en gasventil, som har ett säkerhetssystem i stil med "tryck och vrid". Tända ugnens brännare: tryck och vrid på reglaget till den brännare som du vill tända. Tänd brännaren med en tändare, tändsticka. Du kan reglera höjden på lågan genom att vrida på reglaget.

Om brännaren inte tänds inom 15 sekunder ska du stänga av apparaten och öppna ugnsluckan och/eller vänta i minst en minut innan du försöker tända brännaren på nytt.

Tändningen: Tryck på och håll ned knappen för att tända gasbrännaren eller hällen.

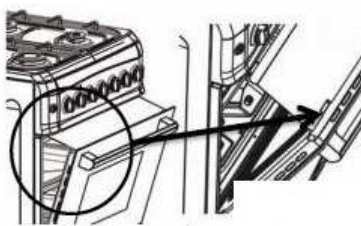
Gasventilen är försedd med en säkerhetsanordning. Hällens brännare regleras med reglerknappar. Reglagen på styrpanelen vrids motsols och lämnas i tändningsläget. Själva tändningen sker genom att man trycker på reglagen. Fortsätt trycka i 10–15 sekunder. Om brännaren inte tänds, upprepa detta steg. Håll inte reglagen intryckta längre än i 15 sekunder.

Välj noggrant ut vilka kastruller och pannor du ska använda på brännaren. Använd endast härför avsedda kastruller och pannor. Se bilderna nedan och observera att botten på kastruller och dylikt måste ha en lämplig diameter i förhållande till storleken på brännaren.



Grill

Grillskyddet som används vid grillfunktionen ska placeras i ugnsluckans övre kant (se bilden) i de urgröpningar som är avsedd för detta, så att ugnsluckan förblir öppen.



UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Apparaten bör servas med 3–5 års intervaller. Tryckreglaget bör bytas ut var 10 år och gasslangen var femte år.

Årsunderhållet av apparaterna omfattar rengöring av brännarna, kontroll av anslutningarnas täthet samt kontroll av slangens skick. När du rengör brännarna ska du noggrant se till att de efter rengöringen sätts tillbaka på rätt ställen.

Stäng för din egen säkerhet gastillförseln med avstängningsreglaget.

Om ugnen är varm ska du vänta tills den har svalnat.

Undvik att använda rengöringsmedel som innehåller slipande medel, som kan repa emalj- och målade ytor. Använd krämaktiga eller flytande rengöringsmedel utan slipande medel.

Använd vid rengöring av styrpanelen inte rengöringsmedel med slipande ämnen eller grova tvättsvampar. Detta för att förhindra att siffrorna nöts bort. Använd en fuktad duk och torka därefter av panelen.

Rengör hällen genom att avlägsna brännarna och brännarlocken och torka av hällen med såpavatten.

Rengör brännarna, brännarlocken och gallret med såpavatten och torka därefter av dem med rent vatten.

Rengör brännarens gaskanaler med en borste.

Om mat eller vätskor har under matberedningen runnit över från ugnsplåten, kan ett smutslager ansamlas på metallskivan. Avlägsna metallskivan genom att lossa dess främre skruv med en skruvmejsel. Torka därefter av metallskivan med en fuktig svamp och torka av.

Rengör och torka noggrant av området kring ugnens brännare. Montera tillbaka metallskivan.

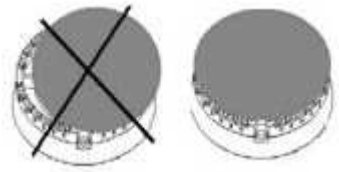
Rengör ugnsluckans glas med glasrengöringsmedel.

Om du vill rengöra ugnsluckans glas på insidan ska du med en stjärnskruvmejsel ta loss de övre och undre hållarna som håller fast glaset, lossa glasskivan, rengöra den och sedan torka av den. Montera tillbaka glasskivan när den har torkat.

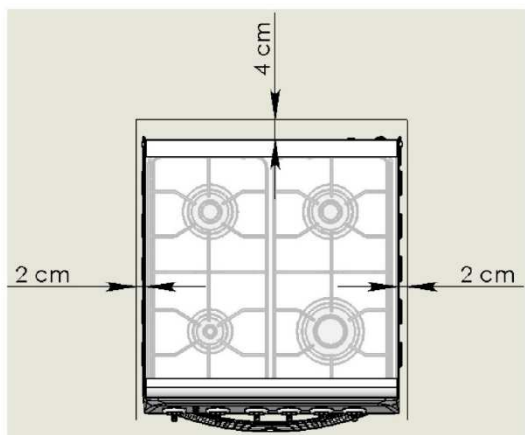
På grund av värmeeffekten kan ytmaterialet på hällens galler nötas bort. Detta påverkar inte användningen av apparaten.

Du rekommenderas att genast rengöra sura ämnen, olja och citron som har stänkt.

Rengör inte någon del av spisen med hårda borstar, grova svampar eller knivar.



PLACERING AV SPISEN



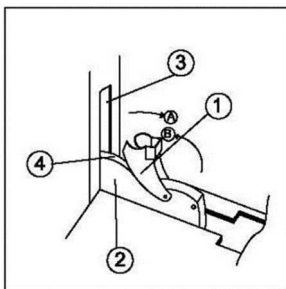
Ihopsättning av spisen

Du kan justera de justerbara benen för att få bästa möjliga monteringshöjd på spisen.

Tack vare de justerbara benen är det enkelt att installera spisen.

WARNING! Placera inte gasslangen bakom spisen eller inom dess varningsområde.

Det rekommenderas inte och kan orsaka fara för användaren.



Ta loss ugnsluckan

Ugnsluckan går enkelt att ta loss för att underlätta rengöringen av insidan på ugnen (se ritningen).

Ta loss luckan genom att först öppna den och lyfta metallöglan 1 uppåt i riktningen A. Stäng luckan till cirka 30 graders vinkel och fortsätt lyfta loss luckan från gångjärnen 3 mot dig själv.

ANSLUTA GASSLANGEN

INSTALLATION AV GASANSLUTNING OCH LÄCKAGEKONTROLL

- Placera gasflaskan på en lämplig plats från vilken slangen enkelt kan anslutas baktill på ugnen. (Se bild 1.)
- Säkerställ att gasflaskans anslutningsslang är standardenlig (se bild 2).
- Montera slanghållaren på plats. Montera slangen i ugnens gasanslutning. Dra åt slangkopplingen med en skruvmejsel. Montera den andra slangändan i ventilen på samma sätt. (Se bilderna 3–4.)
- Kontrollera därefter anslutningen för läckage.
- Observera att styrpanelens knappar måste vara i nollläget och att gasflaskans ventil måste vara öppen.
- Vid sökning efter läckage ska du använda tvålatten som du applicerar på anslutningspunkterna. Om det läcker börjar den tvålade delen att bubbla. Kontrollera i sådana fall anslutningarna på nytt. (Se bild 5.) **WARNING! KONTROLLERA INTE GASLÄCKAGE MED EN TÄNDSTICKS- ELLER TÄNDARLÅGA.** (Se bild 6.)

Flytta inte den gasanslutna spisen utanför dess säkerhetsområde. Om slangen tänjs ut, kan läckage uppstå eftersom anslutningarna blir lösare.

Maahantuoja / Importör/Maaletooja: Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala Finland		Gas cooker Kaasuliesi Gasspis Gaasipliidi		  2218			
Country of Destination Kohdemaat Mällander Sihtriigid	Appliance Category Kaasuluokka Gasklass Gaasikategooria	Gas and Supply Pressure Kaasutyyppi ja syöttöpaine Typer av gas och gstryck Gaasitüüp ja rõhk		Identification number 2218DL0115		Model / Malli / Modell / Model 8689, 8690/ F6TS40G2-ILM, ILRD	
BE, CY, DK, EE, FI, HU, LT, NL, NO, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, LU, MT	I3B/P (30)	LPG Gas Mixtures (butane/Propane 30 mbar) LPG-kaasuseokset (butaani / propaani) 30 mbar LPG gasblandningar (butane/Propane) 30 mbar LPG-gaasisegu (propaan / butaan) 30 mbar		Kokonaisteho ΣQ	11,1 kW	Kulutus g/h	810g/h
Power cookers/ Teho liedet/ Effekt spisar/ Võimsus pliidid kW 0.90/ 1.65/ 1.65/ 2.50							
Oven top burner power Uunin ülapoltin teho Ugns toppbrännar effekt Ahju ülemise põleti võimsus kW				2.00	Oven bottom burner power Uunin alapoltin teho Ugns nedrebrännar effekt Ahju alumise põleti võimsus kW		
EN READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE. DO NOT COVER. TURN OFF THE GAS SUPPLY AT THE GAS CYLINDER AFTER USE. PARTS CAN BE VERY HOT. KEEP CHILDREN AWAY. DO NOT MOVE THE DEVICE WHILE IN USE. ENSURE SUFFICIENT VENTILATION, GAS APPLIANCE NEEDS COMBUSTION AIR. DO NOT CLOSE THE LID WHEN THE BURNERS ARE ON! FI LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KOKOAMISTA. SULJE KAASUPULLON SULKUVENTTIILI KÄYTÖN JÄLKEEN. EI SAA PEITTÄÄ. OSAT VOIVAT OLLA ERITTÄIN KUUMIA. PIDÄ PIENET LAPSET ETÄÄLLÄ. ÄLÄ SIIRRÄ LAITETTA KÄYTÖN AIKANA. HUOMIOI RIITTÄVÄ ILMANVAIHTO, KAASULAITE TARVITSEE PALAMISILMAA. ÄLÄ SULJE KANTTA KUN POLTTIMOT OVAT PÄÄLLÄ! SV LÄS ANVISNINGARNA OMSÖRGSFULLT INNAN DU TAR I BRUK PRODUKTEN. STÅNG AV GASFÖRSÖRJNINGEN PÅ GASFLASKAN EFTER ANVÄNDNING. DELARNA KAN VARA MYCKET HETA. LÅT INTE SMÅ BARN KOMMA NÄRA. FLYTTA INTE PRODUKTEN UNDER ANVÄNDER. OBSERVERA TILLRÄCKLIG VENTILATION, GASANORDNINGEN BEHÖVER ÄVEN FÖRBRÄNNINGSLUFT. STÅNG INTE LOCKET NÄR BRÄNNARNA ÄR TÄNDA. ET ENNE SEADME KOMPLEKTEERIMIST TUTVU PÕHJALIKULT KASUTUSJUHENDIGA. PÄRAST KASUTAMIST SULGEGE GAASI SILINDRI VÄLJALÜLITUSVENTIILI. ÄRA KATA. OSAD VÕIVAD OLLA ERITI KUUMAD. HOIA VÄIKESED LAPSED OHUTUS KAUGUSES. ÄRA LIIGUTA TÖÖ KAIGUS. PÕORA TÄHELEPANU TAGA PIISAV ÕHURINGLUS. GAASISEADMED VAJAVAD TÖÖTAMISEKS HAPNIKU. ÄRA SULGE KAANT, KUI PÕLETID ON SISSE LÜLITUD.							
							

Tekniska data enligt gasklass

Referensgas	Brännartyp	Munstycke	Kapacitet	Nettoeffekt	Referensgas	Brännartyp	Munstycke	Kapacitet	Nettoeffekt
G30/30	Liten	0,45	0,051 g/t	0,90	G30/30	Liten	0,50	0,73 g/t	0,93
	Medium	0,60	0,102 g/t	1,65		Medium	0,60	0,109 g/t	1,38
	Stor	0,75	0,158 g/t	2,50		Stor	0,70	0,144 g/t	1,83
	Nedre brännare	0,75	0,158 g/t	2,40		Nedre brännare	1,83	0,144 g/t	1,83
	Övre brännare	0,75	0,158 g/t	2,00		Grillbrännare	1,83	0,144 g/t	1,83
G31/37	Liten	0,45	0,051 g/t	0,65	G30/36	Liten	0,45	0,058 g/t	0,74
	Medium	0,60	0,100 g/t	1,3		Medium	0,55	0,107 g/t	1,36
	Stor	0,75	0,148 g/t	1,9		Stor	0,65	0,138 g/t	1,75
	Nedre brännare	0,75	0,148 g/t	1,90		Nedre brännare	0,65	0,138 g/t	1,75
	Grillbrännare	0,75	0,148 g/t	1,90		Grillbrännare	0,65	0,138 g/t	1,75
G31/36	Liten	0,45	0,055 g/t	0,70	G30/50	Liten	0,45	0,067 g/t	0,85
	Medium	0,60	0,107 g/t	1,35		Medium	0,55	0,126 g/t	1,6
	Stor	0,70	0,150 g/t	1,9		Stor	0,65	0,162 g/t	2,05
	Nedre brännare	0,70	0,150 g/t	1,9		Nedre brännare	0,65	0,162 g/t	2,05
	Grillbrännare	0,70	0,150 g/t	1,9		Grillbrännare	0,65	0,162 g/t	2,05
G30/50	Liten	0,45	0,079 g/t	0,85	G31/37	Liten	0,50	0,068 g/t	0,87
	Medium	0,60	0,135 g/t	1,7		Medium	0,60	0,104 g/t	1,34
	Stor	0,70	0,174 g/t	2,2		Stor	0,70	0,140 g/t	1,8
	Nedre brännare	0,70	0,174 g/t	2,2		Nedre brännare	0,70	0,140 g/t	1,8
	Grillbrännare	0,70	0,174 g/t	2,2		Grillbrännare	0,70	0,140 g/t	1,8
G20/20	Liten	0,70	0,072 m3/t	0,75	G20/20	Liten	0,70	0,087 m3/t	0,82
	Medium	0,95	0,154 m3/t	1,45		Medium	0,90	0,148 m3/t	1,4
	Stor	1,20	0,233 m3/t	2,25		Stor	1,10	0,208 m3/t	1,96
	Nedre brännare	1,20	0,233 m3/t	2,25		Nedre brännare	1,10	0,208 m3/t	1,96
	Grillbrännare	1,20	0,233 m3/t	2,25		Grillbrännare	1,10	0,208 m3/t	1,96
G20/25	Liten	0,70	0,083 m3/t	0,8	G20/25	Liten	0,70	0,097 m3/t	0,93
	Medium	0,95	0,172 m3/t	1,65		Medium	0,90	0,164 m3/t	1,57
	Stor	1,20	0,26 m3/t	2,5		Stor	1,10	0,231 m3/t	2,2
	Nedre brännare	1,20	0,26 m3/t	2,5		Nedre brännare	1,10	0,231 m3/t	2,2
	Grillbrännare	1,20	0,26 m3/t	2,5		Grillbrännare	1,10	0,231 m3/t	2,2
G25/25	Liten	0,70	0,086 m3/t	0,7	G25/25	Liten	0,70	0,093 m3/t	0,76
	Medium	0,95	0,154 m3/t	1,25		Medium	1,00	0,188 m3/t	1,54
	Stor	1,20	0,250 m3/t	2,45		Stor	1,10	0,226 m3/t	1,85
	Nedre brännare	1,20	0,250 m3/t	2,45		Nedre brännare	1,10	0,226 m3/t	1,85
	Grillbrännare	1,20	0,250 m3/t	2,45		Grillbrännare	1,10	0,226 m3/t	1,85

Bortskaffning av apparater och batterier



Efter införandet av det europeiska direktivet 2002/96/EU i det nationella juridiska systemet gäller följande:

Elektriska och elektroniska apparater får inte kastas bland hushållssopor. Konsumenterna är enligt lag skyldiga att inlämna elektriska och elektroniska apparater på för detta ändamål

upprättade allmänna insamlingsplatser vid slutet av apparaternas livslängd. Detaljer om detta stipuleras i respektive lands nationella lagar. Denna symbol på produkten, i bruksanvisningen eller på emballaget anger att produkten är underställd dessa bestämmelser. Genom återvinning, återanvändning av material eller annan form av användning av gamla apparater bidrar du till skyddet av vår miljö.

GARANTI

Produktgarantin gäller i ett år från inköpsdatum.

Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än det ursprungliga ändamål, eller om produkten används för kommersiell/professionell eller hyra bruk.

Garantin gäller inte med skador som orsakats av naturförhållanden, inga skador på grund av felaktig förvaring.

Importör: **Blue Import Bim Oy**, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala

ferre®

GAASIPLIIDI

kasutusjuhend
toote 8689, 8690

TÄHELEPANU!
AINULT VEDELGAASIGA KASUTAMISEKS

SISUKORD

- Ahju tehnilised andmed
- Ahju osad
- Loe enne ahju kasutuselevõttu
- Kasulik teave ahju kasutamise kohta
- Pliidiplaadi põletite kasutamine ja süütamine
- Ahju juhtpaneelil olevate juhtnuppude kasutamine
- Olulisemad nupud
- Pliidiplaat
- Ahju hooldus ja puhastamine
- Ahju komplekteerimine
- Ahjuukse eemaldamine
- Gaasivooliku ühendamine
- Tehnilised andmed gaasikategooriate kaupa



TÄHELEPANU!
ENNE KASUTAMIST

Eemalda gaasipliidi ümbert pakendmaterjal, teibid ja kleebised.

Käesolevat seadet ei või kasutada lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega seadme kasutamise kogemusega isikud.

Kasutamise käigus seade ja selle osad kuumenevad. Hoidu kokkupuutest kuumade elementidega ning hoia lapsed pliidist eemal.

Tulekahju oht! Ära hoiusta pliidi peal mingeid esemeid.

Järelvalveta õli või rasva kuumutamine pliidiplaadil võib olla ohtlik ning põhjustada tulekahju. Mitte kunagi ära ürita kustutada tulekahju veega, vaid lülita kõigepealt seade välja ning summuta leek kaane või niiske rätiga.

TÄHELEPANU! Mõned seadme osad võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi. Eriti tähelepanelik tuleb olla laste ja erivajadustega inimeste juuresolekul.

TÄHELEPANU! See seade on ette nähtud ainult toiduvalmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muudel eesmärkidel, näiteks ruumide kütmiseks.

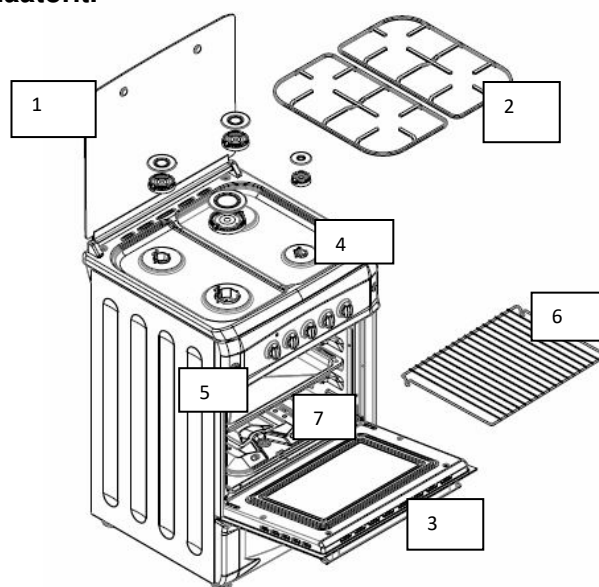
Tekniset tiedot	8689	8690
Laius, Sügavus, Kõrgus	596*599*845 mm	596*599*845 mm
Kaal	34 kg	34 kg
Termostaat	50 - 300 °C	50 - 300 °C
Maht	52 l	52 l
Pinge	220-240V 50-60Hz	220-240V 50-60Hz
Toitejuhe	H05VV-F 3x0,75	H05VV-F 3x0,75
Kaitse	Max 16A	Max 16A
Lamp	25W	25W
Süüde	0,5W	0,5W
Võimsus max	25W	25W

AHJU OSAD

Seade on varustatud leegikontrolliga, mis katkestab gaasivoolu leegi kustumise korral.

TÄHELEPANU! Komplektis ei ole madalarõhuregulaatorit.

1. Kaas
2. Põletite rest
3. Põletid
4. Juhtpaneel
5. Ahjures
6. Ahjuplaat
7. Ahjuuks



Tehnilised andmed gaasikategooriate kohta								
LPG- GAASIAHI	G 30	Tehnilised andmed	Väike	Keskmine suurus 1	Keskmine suurus 2	Suur	Grilli- põleti	Ahju- põleti
		Otsik (mm Ø)	0,50	0,65	0,65	0,80	0,70	0,75
		Võimsus (kW)	0,85	1,50	1,50	2,30	1,90	2,20
		Gaasi kulu (g/h)	81	118	118	181	150	173
		Gaasirõhk (mbar)	30	30	30	30	30	30

Koguvõimsus ΣQ 11 kW / kogutarbimine 810 g/h

Tähtis – loe enne gaasipliidi kasutamist!

Paiguta gaasipliit selleks ettenähtud ja sobivasse kohta ning tee paigalduseks vajalikud elektriühendused.

Gaasikraani saab soovi korral paigaldada parema külje asemel vasakule (tagantvaates).

Hoia gaasivoolik ning elektrijuhe kuumadest pindadest eemal. Need ei tohi kogu oma pikkuses seadmega kokku puutuda. Hoia need eemal ka teravatest servadest ning kuumusallikatest.

Ühenda seade ventiiliga, mille LPG-gaasirõhk on 300 mm SS (30 mbar).

Ühenda pliit LPG-gaasikraaniga võimalikult lühidalt. Veendu, et voolikul ei ole gaasilekkeid.

Pliit on mõeldud kasutamiseks LPG-gaasiga.

Paiguta LPG-gaasiballoon õigesti.

Sisselülitatud pliidi pinnad muutuvad kuumaks. Ära puuduta ahju sisepindasid ega küttekeha.

Sisselülitatud ahju korral tuleb ahjuuks avada äärmiselt ettevaatlikult, sest ahjust väljuv kuum õhk ja aur on väga kuumad. Seisa ahjuuksest piisavalt kaugel ning hoia oma käed ja nägu sellest eemal.

Ära luba lastel istuda ahjuukse peal.

Gaasipliit on testitud laboratooriumis ning mõned selle detailid võivad olla märgistatud. Ahju esmakordsel kasutamisel eraldub sellest iseloomulikku uue seadme lõhna. Selle eemaldamiseks kuumuta tühja ahju maksimaalsel temperatuuril.

Kasuta kuuma ahjuplaadi käsitlemiseks pajakinnast.

Kui gaasipliit on varustatud kaanega, tuleb kontrollida, et kõik reguleerimisnupud on väljalülitatud asendis enne kaane alla laskmist.

Mitte kunagi ära kasuta lekke tuvastamiseks lahtist leeki (süütel, tuletikud vms).

Gaasipliit toodab kasutamise ajal niiskust ja soojust. See peab olema installeeritud hea ventilatsiooniga kohta.

Hoia õhuavad heas korras.

Ahju pinnad kuumenevad kasutamise ajal eriti palju. Hoia lapsed töötavast pliidist eemal. Ära puuduta kuuma ahju ukseklaasi.

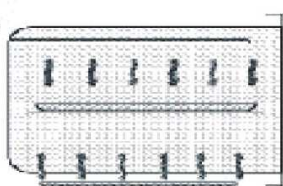
Veendu enne seadme kasutamist, et selle vahetus läheduses ei ole paberist materjali, kardinaid vms kergesti süttivaid materjale. Ära hoia põlevaid või süttivaid materjale seadme sees või peal.

Ära sulge kaant, kui põletid on sisse lülitatud.

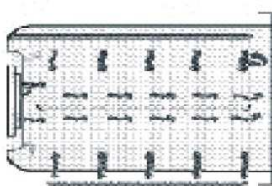


Kasulik teave ahju kasutamise kohta.

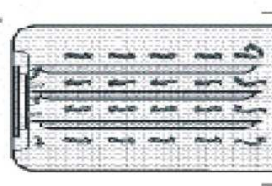
1-



2-



3-



PLIIDI TRADITSIOONILINE KASUTAMINE

Võid kasutada ülemisi või alumist kuumutust. Enne toidu ahju panekut soovitame ahju eelsoojendada vähemalt 10 minutit. Toitu võib valmistada samaaegselt nii ahjus kui ka pliidiplaadil. Soovi korral võid toitu valmistada ainult ahjus.

Pliidiplaadi gaasipõletite süütamine ja kasutamine

Pliidi põletitel on vajuta-ja-keera-turvasüsteem.

Ahjus oleva põleti süütamine: vajuta ja keera selle põleti nuppu, mida soovid kasutada. Põleti süütamiseks kasuta süütelit või tuletikku. Leegi kõrgust saab reguleerida nuppu keerates.

Kui põleti ei ole süttinud 15 sekundi jooksul, tuleb seade välja lülitada ja ahjuuks avada ja/või oodata vähemalt 1 minut enne uut katset.

Pliidi põletite süütamine: põletite või pliidiplaatide süütamiseks vajuta ja hoi a nuppu sissevajutatuna ning samal ajal kasuta süütelit või tuletikku.

Gaasiventiil on varustatud turvaseadmega. Pliidiplaadi põleteid reguleeritakse nuppude abil.

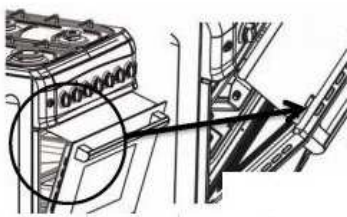
Juhtpaneelil olevaid nuppe keeratakse vastupäeva ja jäetakse süüteasendisse. Süütamiseks tuleb nuppu keerata ja all hoida ning samal ajal kasutada süütelit või tuletikku. Hoi a nuppu vajutatuna veel umbes 10–15 sekundit. Proovi uuesti, kui leek ei sütti. Ära hoi a nuppu sissevajutatuna üle 15 sekundi. Vali toiduvalmistusnõud hoolikalt ning kasuta ainult põletiga kokku sobivaid nõusid.

Tutvu alltoodud joonistega. Toiduvalmistusnõu põhja läbimõõt peab olema põleti jaoks kohane.



Grillimine

Grillimiseks kasutatav plaat läheb ahjuukse ülemisse serva (vt joonist) selleks ettenähtud piludesse, nii et ahjuuks jääb avatuks.



HOOLDUS JA KORRASHOID

Gaasipliiti tuleb hooldada iga 3–5 aasta järel. Rõhuregulaator tuleks vahetada iga 10 aasta ning gaasivoolik iga 5 aasta järel.

Seadme iga-aastase hoolduse alla kuulub põletite puhastamine ja vooliku ning ühenduskohtade tihenduse kontroll. Puhastatud põletid tuleb kindlasti paigaldada tagasi oma kohtadele.

Keera gaasikraan oma ohutuse tagamiseks kinni.

Kui ahi on kuum, siis oota nii kaua, kuni see on jahtunud.

Väldi abrasiivsete puhastusvahendite kasutamist, sest need võivad kriimustada värvitud ja emailitud pindu. Kasuta juhtpaneeli puhastamiseks niisket lappi ning seejärel kuivata. Ära kasuta selle puhastamiseks abrasiivset käsna või vahendeid, sest numbrid võivad kuluda.

Puhasta pliidiplaat. Selleks eemalda põletid ning nende kroonikatted ja pese pliidiplaat seebiveega.

Pese põletid, kroonikatted ja restid seebiveega ning seejärel loputa puhta veega.

Puhasta põletite gaasikanalid harja abil.

Metallplaadi külge võib aja jooksul koguneda toiduvalmistamise jäätmeid. Keera kruvikeerajaga metallplaadi eesmise osas olev kruvi lahti ning eemalda metallplaat. Pühi metallplaat niiske käsna ja lõpuks kuivata.

Pühi ja kuivata hoolikalt ahjupõleti ümbrus ning paiguta metallplaat tagasi oma kohale.

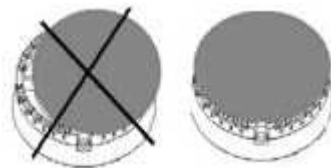
Puhasta ahjuuks klaasipuhastusvahendiga.

Kui soovid pesta ahjuukse klaasi seestpoolt, eemalda klaasi ülemised ja alumised kinnitused ristpeakruvikeeraja abil. Nüüd võid eemaldada klaasi ning puhastada seda. Kinnita see oma kohale tagasi peale kuivatamist.

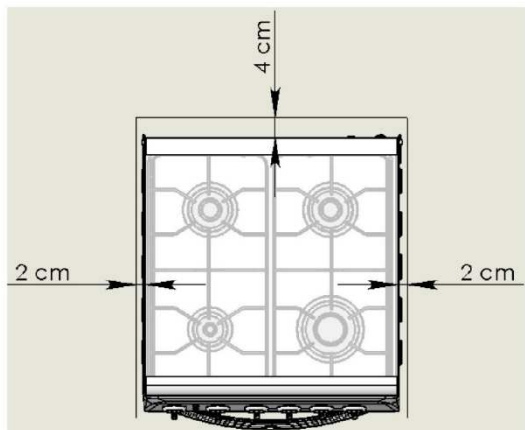
Pliidiplaadi resti pindmine materjal võib kuumuse tõttu kuluda, kuid see ei mõjuta seadme kasutusomadusi.

Soovitame puhastada happelised ained, õli ning sidrunit sisaldavad pritsmed ahjust koheselt.

Ära puhasta mingit ahju osa kõvade harjastega harja, abrasiivse käsna või noaga.



SEADME PAIGALDAMINE



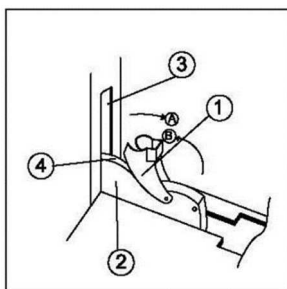
Ahju komplekteerimine

Ahjul on reguleeritavad jalad, mille abil võib selle seadistada sobivale kõrgusele.

Reguleeritavad jalad teevad ahju paigaldamise eriti lihtsaks.

HOIATUS! Ära paiguta gaasivoolikut või voolujuhet ahju taha või pliidi ohutsooni.

See ei ole soovitatav ning võib põhjustada kasutajale ohtu.



Ahjuukse eemaldamine

Ahjuukse klaaspaneeli võib eemaldada pliidi sisemiste osade puhastamise hõlbustamiseks (vaata skeemi).

Kõigepealt ava ahjuuks. Seejärel lükka metallhoob (1) A-suunas. Lükka ahjuuks kinni nii, et see jääks 30° nurga alla ning seejärel tõsta see enda suunas hingedelt (3) välja.

GAASIVOOLIKU KINNITAMINE

GAASIÜHENDUSED JA LEKKEKONTROLL

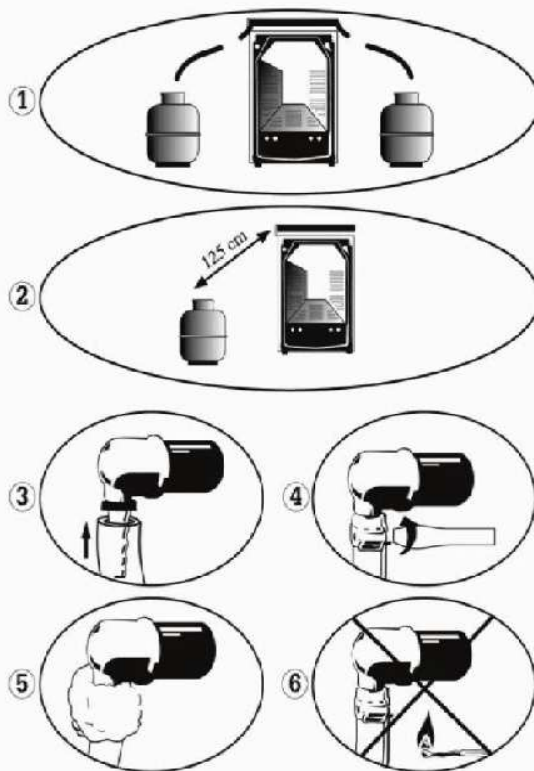
Paiguta gaasiballoon sellisesse kohta, et selle vooliku saaks hõlpsasti ühendada ahju tagant (joonis 1).

Veendu, et gaasiballooni ühendusvoolik on kooskõlas kehtivate standarditega (joonis 2).

Paigalda voolikuklamber ning ühenda voolik gaasiühendusega. Seejärel pinguta voolikuklamber kruvikeerajaga. Ühenda vooliku teine ots ventiiliga samal moel (joonised 3 ja 4).

Kontrolli ühendused võimaliku gaasilekke tuvastamiseks.

Tähelepanu! Juhtpaneeli nupud peavad olema asendis 0 ning gaasiballooni ventiil avatud asendis. Kasuta lekete tuvastamiseks seebivett. Kalla seda veidi ühenduskohtadele. Mullide tõusmine viitab gaasilekkele. Kontrolli ühendused uuesti (joonis 5).



Ära paiguta gaasiballooniga ühendatud voolikut kaugemale, kui voolik seda võimaldab. Liiga pingule tõmmatud vooliku ühenduskohad võivad voolikupinguti lõtvumise tagajärjel hakata lekkima.

- Ava seadme ülapaneeel. Eemalda korraliku tööriista abil põletiga ühendatud gaasitoru. Eemalda ja vaheta ventiil.
- Kui gaasiühendused on jälle tehtud, kontrolli ühenduskohad seebiveega võimalike lekete tuvastamiseks.

1. Kontrolli, kas gaasi peaventiil on suletud või avatud olekus.
2. Kontrolli, kas gaasiühendus on ummistunud.
3. Kontrolli, kas voolujuhe on ühendatud.
4. Kraan võib olla kahjustunud. Vaheta see välja.
5. Kontrolli süütlri korrasolekut. Vajadusel vaheta see välja.

Kui näiteks suvekodus kasutatakse gaasiseadmeid või küttekollet, tuleks hoone varustada nii tulekahju- kui ka vingugaasianduriga.

Maahantuoja / Importör / Maaletooja: Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala Finland		 			
Country of Destination Kohdemaat Målländer Sihtriigid	Appliance Category Kaasuluokka Gasklass Gaasikategooria	Gas and Supply Pressure Kaasutyyppi ja syöttöpain Typer av gas och gastryck Gaasitiüp ja rõhk		Identification number 2218DL0115	Model / Malli / Modell / Model 8689, 8690/ F6TS40G2-ILM, ILRD
BE, CY, DK, EE, FI, HU, LT, NL, NO, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, LU, MT	I3B/P (30)	LPG Gas Mixtures (butane/Propane 30 mbar) LPG-kaasuseokset (butaani / propaani) 30 mbar LPG gasblandningar (butane/Propane) 30 mbar LPG-gaasisegu (propan / butaan) 30 mbar		Kokonaisteho ΣQ	11,1 kW
				Kulutus g/h	810g/h
Power cookers/ Teho liedet/ Effekt spisar/ Võimsus pliidid kW 0.90/ 1.65/ 1.65/ 2.50					
		Oven top burner power Uunin yläpoltin teho Ugns toppbrännar effekt Ahju ülemise põleti võimsus kW	2.00	Oven bottom burner power Uunin alapoltin teho Ugns nedrebrännar effekt Ahju alumise põleti võimsus kW	2.40
EN READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE. DO NOT COVER. TURN OFF THE GAS SUPPLY AT THE GAS CYLINDER AFTER USE. PARTS CAN BE VERY HOT. KEEP CHILDREN AWAY. DO NOT MOVE THE DEVICE WHILE IN USE. ENSURE SUFFICIENT VENTILATION, GAS APPLIANCE NEEDS COMBUSTION AIR. DO NOT CLOSE THE LID WHEN THE BURNERS ARE ON! FI LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KOKOAMISTA. SULJE KAASUPULLON SULKUVENTTIILI KÄYTÖN JÄLKEEN. EI SAA PEITTÄÄ. OSAT VOIVAT OLLA ERITTÄIN KUUMIA. PIDÄ PIENET LAPSET ETÄÄLLÄ. ÄLÄ SIIRRÄ LAITETTA KÄYTÖN AIKANA. HUOMIOI RIITTÄVÄ ILMANVAIHTO, KAASULAITE TARVITSEE PALAMISILMAA. ÄLÄ SULJE KANTTA KUN POLTTIMOT OVAT PÄÄLLÄ! SV LÄS ANVISNINGARNA OMSÖRGSFULLT INNAN DU TAR I BRUK PRODUKTEN. STÅNG AV GASFÖRSÖRJNINGEN PÅ GASFLASKAN EFTER ANVÄNDNING. DELARNA KAN VARA MYCKET HETA. LÅT INTE SMÅ BARN KOMMA NÄRA. FLYTTA INTE PRODUKTEN UNDER ANVÄNDER. OBSERVERA TILLRÄCKLIG VENTILATION, GASANORDNINGEN BEHÖVER ÄVEN FÖRBRÄNNINGSLUFT. STÅNG INTE LOCKET NÄR BRÄNNARNA ÄR TÄNDA. ET ENNE SEADME KOMPLEKTEERIMIST TUTVU PÕHJALIKULT KASUTUSJUHENDIGA. PÄRAST KASUTAMIST SULGE GEASI SILINDRI VÄLJALÜLITUSVENTIILI. ÄRA KATA. OSAD VOIVAD OLLA ERITI KUUMAD. HOIÄ VÄIKESED LAPSED OHUTUS KAUGUSES. ÄRA LIIGUTA TÖÖ KÄIGUS. PÕORA TÄHELEPANU TAGA PIISAV ÕHURINGLUS. GAASISEADMED VAJAVAD TÖÖTAMISEKS HAPNIKKU. ÄRA SULGE KAANT, KUI PÕLETID ON SISSE LÜLITUD.					
					

Tehnilised andmed gaasikategooriad

Võrdlusgaas	Põletitüüp	Pihusti suurus	Jõudlus	Netovõimsus (kW)	Võrdlusgaas	Põletitüüp	Pihusti suurus	Jõudlus	Netovõimsus (kW)
G30/30	Väike	0,45	0,051 g/t	0,90	G30/30	Väike	0,50	0,73 g/t	0,93
	Keskmine	0,60	0,102 g/t	1,65		Keskmine	0,60	0,109 g/t	1,38
	Suur	0,75	0,158 g/t	2,50		Suur	0,70	0,144 g/t	1,83
	Alumine põleti	0,75	0,158 g/t	2,40		Alumine põleti	1,83	0,144 g/t	1,83
	Ülemine põleti	0,75	0,158 g/t	2,00		Grillipõleti	1,83	0,144 g/t	1,83
G31/37	Väike	0,45	0,051 g/t	0,65	G30/36	Väike	0,45	0,058 g/t	0,74
	Keskmine	0,60	0,100 g/t	1,3		Keskmine	0,55	0,107 g/t	1,36
	Suur	0,75	0,148 g/t	1,9		Suur	0,65	0,138 g/t	1,75
	Alumine põleti	0,75	0,148 g/t	1,90		Alumine põleti	0,65	0,138 g/t	1,75
	Grillipõleti	0,75	0,148 g/t	1,90		Grillipõleti	0,65	0,138 g/t	1,75
G31/36	Väike	0,45	0,055 g/t	0,70	G30/50	Väike	0,45	0,067 g/t	0,85
	Keskmine	0,60	0,107 g/t	1,35		Keskmine	0,55	0,126 g/t	1,6
	Suur	0,70	0,150 g/t	1,9		Suur	0,65	0,162 g/t	2,05
	Alumine põleti	0,70	0,150 g/t	1,9		Alumine põleti	0,65	0,162 g/t	2,05
	Grillipõleti	0,70	0,150 g/t	1,9		Grillipõleti	0,65	0,162 g/t	2,05
G30/50	Väike	0,45	0,079 g/t	0,85	G31/37	Väike	0,50	0,068 g/t	0,87
	Keskmine	0,60	0,135 g/t	1,7		Keskmine	0,60	0,104 g/t	1,34
	Suur	0,70	0,174 g/t	2,2		Suur	0,70	0,140 g/t	1,8
	Alumine põleti	0,70	0,174 g/t	2,2		Alumine põleti	0,70	0,140 g/t	1,8
	Grillipõleti	0,70	0,174 g/t	2,2		Grillipõleti	0,70	0,140 g/t	1,8
G20/20	Väike	0,70	0,072 m3/t	0,75	G20/20	Väike	0,70	0,087 m3/t	0,82
	Keskmine	0,95	0,154 m3/t	1,45		Keskmine	0,90	0,148 m3/t	1,4
	Suur	1,20	0,233 m3/t	2,25		Suur	1,10	0,208 m3/t	1,96
	Alumine põleti	1,20	0,233 m3/t	2,25		Alumine põleti	1,10	0,208 m3/t	1,96
	Grillipõleti	1,20	0,233 m3/t	2,25		Grillipõleti	1,10	0,208 m3/t	1,96
G20/25	Väike	0,70	0,083 m3/t	0,8	G20/25	Väike	0,70	0,097 m3/t	0,93
	Keskmine	0,95	0,172 m3/t	1,65		Keskmine	0,90	0,164 m3/t	1,57
	Suur	1,20	0,26 m3/t	2,5		Suur	1,10	0,231 m3/t	2,2
	Alumine põleti	1,20	0,26 m3/t	2,5		Alumine põleti	1,10	0,231 m3/t	2,2
	Grillipõleti	1,20	0,26 m3/t	2,5		Grillipõleti	1,10	0,231 m3/t	2,2
G25/25	Väike	0,70	0,086 m3/t	0,7	G25/25	Väike	0,70	0,093 m3/t	0,76
	Keskmine	0,95	0,154 m3/t	1,25		Keskmine	1,00	0,188 m3/t	1,54
	Suur	1,20	0,250 m3/t	2,45		Suur	1,10	0,226 m3/t	1,85
	Alumine põleti	1,20	0,250 m3/t	2,45		Alumine põleti	1,10	0,226 m3/t	1,85
	Grillipõleti	1,20	0,250 m3/t	2,45		Grillipõleti	1,10	0,226 m3/t	1,85

Seadmete ja akude käitlemine



Pärast Euroopa direktiivi 2002/96/EL rakendumist liikmesriikides kohalduvad järgmised punktid.

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka. Tarbijad on vastavalt seadusele kohustatud elektri- ja elektroonikaseadmed nende kasutusaja lõppedes tagastama selleks ettenähtud avalikku kogumiskohta või müügikohta. Sellekohased üksikasjad on sätestatud vastava liikmesriigi seadustes. See sümbol toote, selle kasutusjuhendi või pakendi peal tähendab, et selle toote puhul peab täitma neid ettekirjutusi. Materjalide taaskasutamisega või vanade seadmete muul moel utiliseerimisega aitate oluliselt kaasa meie keskkonna kaitsele.

GARANTII

Garantii kehtib ühe (1) aasta alates ostupäevast.

Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul kui selle algsel eesmärgil või kui seda kasutatakse ärilisel/professionaalsel või rentimise eesmärgil.

Garantii ei kehti loodusnähtuste ning vale hoiustamise poolt põhjustatud kahjustuste korral.

Maaletooja: Blue Import Bim Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala